



Совет Безопасности

Distr.: General
18 July 2017
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 июля 2017 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 13 июля 2017 года, которое было подготовлено на основе выводов Рабочей группы, принятых 18 апреля 2017 года ([S/AC.51/2017/2](#)).

(Подпись) Лю Цзеи
Председатель Совета Безопасности



Приложение

На своем 62-м официальном заседании 14 февраля 2017 года Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела четвертый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/2016/1098), охватывающий период с 1 апреля 2010 года по 31 июля 2016 года. На своем 63-м заседании 18 апреля 2017 года Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/AC.51/2017/2).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2255 (2015), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) просить Вас обеспечить эффективность механизма наблюдения и отчетности в Сомали и компонента защиты детей в Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ), в том числе путем направления достаточного числа специалистов по защите детей на работу в составе этого компонента, чтобы, в частности, отслеживать нарушения и надругательства, которым подвергаются дети, и представлять информацию о них, обеспечить всесторонний учет вопросов защиты детей в рамках Миссии, провести учебную подготовку по вопросам защиты детей для участников Миссии и наладить диалог со сторонами в вооруженном конфликте в целях обсуждения вопросов, касающихся планов действий и их осуществления;

б) просить Вас обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свою информационно-пропагандистскую работу по вопросам освобождения и реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами и вооруженными силами, и детей, задержанных за предполагаемые связи с вооруженными группами, в частности детей, содержащихся под стражей в Пунтленде с марта 2016 года за предполагаемые связи с группой «Аш-Шабааб»;

с) просить Вас обеспечить, чтобы страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности уделяла первоочередное внимание усилиям по достижению полного осуществления планов действий;

д) рекомендовать поддерживать сотрудничество Организации Объединенных Наций с АМИСОМ, в том числе с ее специалистом по защите детей, в частности по вопросам защиты детей, задержанных и захваченных в плен в ходе военных операций и операций по обеспечению безопасности;

е) предложить Вам обратиться к МООНСОМ, Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и другим соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций с просьбой продолжать в рамках их соответствующих мандатов укреплять свои усилия по оказанию федеральному правительству Сомали и региональным властям поддержки в борьбе с безнаказанностью, осуществлении Конвенции о правах ребенка, создании эффективных механизмов проверки

возраста, обеспечении всестороннего учета конкретных потребностей и необходимости защиты детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, при осуществлении всех программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформ сектора безопасности, а также в разработке программ долгосрочной реабилитации и реинтеграции детей.

(Подпись) Улоф Ског
Председатель
Рабочая группа Совета Безопасности
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах
